



До: д-р Зоран Трајчевски, директор
на Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги

Примено: 03.09.2015			
Орг. единица	Број	Прилог	Вредност
10	5306	1	

Врз основа на член 28 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија“ бр. 184/13, 13/14, 44/14, 101/14 и 132/14), се доставува

ПИСМЕН ИЗВЕШТАЈ ЗА ИЗВРШЕН ПРОГРАМСКИ НАДЗОР

1. Вид надзор: контролен
2. Субјект на надзорот: телевизиски програмски сервис на Трговско радиодифузно друштво ТВ Коха Меваип ДООЕЛ Тетово
3. Период опфатен со надзорот: 3 август 2015 година
4. Датум на извршување на надзорот: 3 септември 2015 година
5. Предмет на надзорот:
 - Член 92 ставови 1 и 14 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги (радиодифузерите се обврзани дневно да емитуваат најмалку 40% изворно создадена програма во Република Македонија на македонски јазик и/или на јазиците на мнозинските заедници кои живеат во Република Македонија, од која половина во периодот од 7 до 19 часот);
 - Правилник за обврските за емитување изворно создадена програма, музика, документарна и играна програма („Службен весник на Република Македонија“ бр. 180/14)

6. Претходно изречена мерка:

На 24 јуни 2015 година, за непочитување на член 92 ставови 1 и 14 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, директорот на Агенцијата донесе решение за изрекување мерка – опомена (Уп1 бр. 03-869, 24.06.2015 година) на Трговското радиодифузно друштво ТВ Коха Меваип ДООЕЛ Тетово.

Со изречената мерка, му наложи на радиодифузерот во рок од 30 (триесет) дена од денот на приемот на решението, да го усогласи своето работење со одредбите од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги.

7. Констатации од надзорот:

Со контролниот надзор врз телевизискиот програмски сервис на Трговското радиодифузно друштво ТВ Коха Меваип ДООЕЛ Тетово, емитуван на 3 август 2015 година, е констатирано дека субјектот на надзорот (радиодифузерот) не постапил по решението за изрекување мерка - (Уп1 бр. 03-869, 24.06.2015 година), односно и понатаму ги прекршува одредбите од член 92 ставови 1 и 14 од Законот за



АГЕНЦИЈА ЗА АУДИО И АУДИОВИЗУЕЛНИ МЕДИУМСКИ УСЛУГИ

аудио и аудиовизуелни медиумски услуги (обврска дневно да емитува најмалку 40% изворно создадена програма во Република Македонија на албански јазик, бидејќи според програмскиот концепт кој е составен дел од дозволата за емитување, сервисот го емитува на албански јазик, од која половина треба да емитува во периодот од 7:00 до 19:00 часот).

Во анализираниот ден, телевизискиот програмски сервис на ТВ Коха Меваип ДООЕЛ Тетово емитуваше 1 час 44 минути и 58 секунди изворно создадена програма во Република Македонија на албански јазик, што е 8,57% од вкупно емитуваната програма во текот на денот што влегува во пресметка за изворно создадена програма (20 часа 24 минути и 35 секунди), односно за 6 часа 24 минути и 52 секунди помалку од потребниот минимум. 40%, колку што е законскиот минимум за емитување изворно создадена програма во текот на еден ден во однос на вкупно емитуваната програма што влегува во пресметка за изворно создадена програма (20:24:35), е 8 часа 9 минути и 50 секунди.

Половина од овој законски минимум е 4 часа 4 минути и 55 секунди изворно создадена програма во РМ на албански јазик, што медиумот требало да ја емитува во периодот од 07:00 до 19:00 часот. Во овој период, како што е констатирано со надзорот, програмскиот сервис на ТРД ТВ Коха Меваип ДООЕЛ Тетово, емитувал вкупно 45 минути и 22 секунди, што е за 3 часа 19 минути и 33 секунди помалку од потребниот минимум.

8. Опис на прекршувањето:

Спротивно на член 92 ставови 1 и 14 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, телевизискиот програмски сервис на Трговското радиодифузно друштво ТВ Коха Меваип ДООЕЛ Тетово, на 3 август 2015 година, не емитуваше најмалку 40% изворно создадена програма во Република Македонија на албански јазик, ниту пак, најмалку половина од неа емитуваше во периодот од 07:00 до 19:00 часот.

9. Предлог мерка:

И покрај решението за изрекување мерка опомена донесено на 24 јуни 2015 година, телевизискиот програмски сервис на Трговското радиодифузно друштво ТВ Коха Меваип ДООЕЛ Тетово не ја отстранил повредата, односно продолжил со вршење на истата повреда на Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги.

Оттаму:

- Директорот на Агенцијата да поднесе барање за поведување прекршочна постапка